

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

Koshika
foundation
Building Block of Life

APPLICATION No.: 510718166 (8/3/18) APPLICATION DATE: 18/7/18

आवेदन संख्या :
आवेदक का नाम : Now Vayim

आवेदन तिथि :
AGE-YEARS वासु पर्व : 50
SEX सेंग : M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: Late Nasim Khan
पिता/स्त्री का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: जाबान आवासीय पाल
Mr. S. Amritpur Singhania, New Delhi

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: वासु आवासीय पाल
As Above



OCCUPATION: Labourer
जबरदस्त

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: ₹ 4,000/-
कूल सार्विक आय

(Attach Proof of Income)
(आय का साधारण संतोष)

PAN No. स्थाई खाता संख्या -

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): Yes/No
क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उम पर रहो का विवाद लाएंगे)

FAMILY DETAILS चारित्र सामग्री

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विनाशी व्यवस्था

SPL Card (Attach Card Copy) स्पेशली रेता के नंबर प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साक्षीति संतोष करें।)	CWS Certificate (Attach Certificate Copy) अन्य आय की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साक्षीति संतोष करें।)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की साक्षीति संतोष करें।)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
---	---	---	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:
सहायता हेतु किए गए विनाशी व्यवस्था:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached जल्दीता/टाइपर से बाती की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
	Diag 1 RE Cataract	
	Sur 1 RE Phacotiol	

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता वित्ती अवृत्ति स्रोत से लिया जाता है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED हो गई सहायता रकम

NIL

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा संघरण करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं संघरण करता हूं कि इस फॉर्म मेरे नियमों विवरण में जानकारी के अनुचित अथवा ऐसे हैं कि वह कोई विवरण एवं काम अस्वीकृत पाया जाता है तो मेरी सहायता निवार की जा सकती है।
- 2) मैं इस ने सहायता की "कोरिंग कार्डेल", मेरी जा रही है, उसका उपयोग किसी और सूची के नियम विवरण, जो इस प्राप्ति मेरे पास है।
- 3) मैं पुराना हूं कि किसी सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस रोटा का अधिकार यह सहायता का विवरण विवरण अन्वयनिक बदलाव करनी से न हो जितने होंगे तो उसका अधिकार विवरण में दर्शाया जाएगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने सहायता का अनुदान की ताक लाभान्, मेरे (आवेदक) अपनी सहायता की पुरानी करता हूं एवं "कोरिंग कार्डेल" और उसके नवाचारों "को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, निवास, घरेलू वार्ता जो विवरण इस प्राप्ति मेरे साथ है, उसे "कोरिंग" एवं नवाचार, नाम, वार्ता/वार्ता द्वारा उपलब्ध से यूटी नियमित विवरण और उपलब्धिर्वाद के त्रिये विवरण भी उभर नहीं आएगा।
- 2) मेरे (आवेदक) इस बात मेरी सहायता है कि मेरा नाम, निवास, घरेलू वार्ता जो विवरण उसे उद्देश्यों से प्राप्ति है नहीं स्वतः लाभान् का एकदृश्य नहीं जानता। इस सम्बन्ध में "कोरिंग" एवं उसके नवाचारों का नियम अधिकृत की जाएगी।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के सहायता का अनुदान का विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL (अस्पताल करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, अस्पताल को जो से साझारोंगों को "कोरिंग कार्डेल" से विवरण सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (अस्पताल) निम्न उपकार से सहायता करते हैं।

- 1) यह कि न हो वासिन और न हो परिवर्त्य विवरण सहायता नियमी गैर साझारों साथान या विवरण अन्य स्रोत से उनका एकीकृत विवरण नहीं हो रहा है, यारे कि हमने "कोरिंग कार्डेल" से विवरणित विवरण उसके अधिकृत के सम्बन्ध में "कोरिंग कार्डेल" इस प्राप्ति मेरु कि है। यदि "कोरिंग कार्डेल" इस अस्पताल विवरण अधिकृत उपकार स्रोत नहीं किया जाता है तो आपका विवरण अन्य गैर साझारों द्वारा या विवरण अन्य स्रोत से उपलब्ध होना तो को अधिकृत यूटीन नहीं होता है। इस पुराने साथान का नहीं अस्पताल अधिकृत उपकार से उपलब्ध होना तो को अधिकृत यूटीन नहीं होता है।

- 2) "कोरिंग कार्डेल" से ती गई यात्राका केवल विवरण प्रदान की है। योगी यह अस्पताल द्वारा दी गई सहायता का विवरण एवं उपचारक्रिया या उपचार द्वारा दी गई सहायता का विवरण है और "कोरिंग कार्डेल" द्वारा किसी प्रकार का कोई दरवाजा नहीं है। इसलिए अस्पताल में योगी के इतना गुरुत्व और उनके जाने को सारी विवरणोंमें योगी एवं हस्ताक्षर की दृष्टिकोण होती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति**

Date of Surgery अधिकृत की तारीख 18/04/18	Dr. Shubha Mehta Name of Dr. & Regd. No. with Stamp डाक्या का नाम व हस्ताक्षर का रुप, न.	Dr. V.P. Thakral Mediocre Designation & Stamp of Authorised Signatory SHROFF EYE CLINIC (Branch of Hospital) A-9, Kailashnagar, Sector-10, Hapur, Uttar Pradesh, India New Delhi-110 040
--	--	--

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2